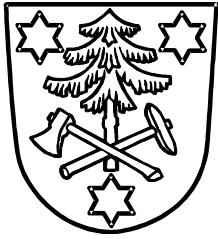


Gemeinde



Ihrlerstein



MITTEILUNGSBLATT

32. Jahrgang

Ausgabe 10 - 2013



2047 könnte ein gutes Jahr für Sie werden.

Fair und
persönlich-
genossenschaft-
liche Beratung.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank
Bad Abbach-Saal eG 
Werte schaffen Werte!

Aus dem Gemeinderat: Septembersitzung

Verteilung der Sparkassenspende

Durch die Sparkasse Kelheim wurde wie auch in den Vorjahren wieder ein Betrag in Höhe von 1.000 € für die Förderung der Vereine in Aussicht gestellt. Gleichzeitig wurde die Gemeinde gebeten, der Sparkasse Vorschläge für die Verteilung zu unterbreiten. Bei der Gemeinde liegt hierzu ein Antrag der SV Ihlerstein – Skiabteilung – vor mit der Bitte, den diesjährigen Duathlon zu unterstützen. Nach Rücksprache mit den Fraktionen kommt man überein, die Sparkassenspende wie folgt zu verteilen:

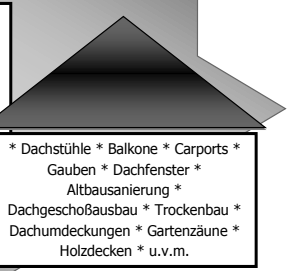
SV Ihlerstein – Skiabteilung	100,00 €
Nachbarschaftshilfe Ihlerstein	300,00 €
FFW Ihlerstein	200,00 €
FFW Sausthal	100,00 €
Sportfahrgemeinsch. Ihlerstein	100,00 €
SV Ihlerstein (Hauptverein)	100,00 €
SV Ihlerstein – Tennisabteilung	100,00 €

Bebauungsplan „Gronsdorfer Weg Nord“ – Vergabe des Umweltberichts

Bei der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wurde von Seiten der Regierung von Niederbayern die Erstellung eines Umweltberichtes gefordert. Nach Rücksprache mit den Planern, der Architektengemeinschaft Kellner-Finger-Hackelsperger soll die Landschaftsarchitektin, Frau Inge Dunkel-Littel aus Langquaid mit der Erstellung des Umweltberichtes betraut werden. Als Kosten hierfür ist ein Betrag in Höhe von ca. 1.000,00 € zu veranschlagen.

Die Landschaftsarchitektin, Frau Inge Dunkel-Littel aus Langquaid wird beauftragt, den Umweltbericht für den Bebauungsplan „Gronsdorfer Weg Nord“ zu erstellen.

Holzbau



**Rahm
Wolfgang**

Blütenstraße 7, 93346 Ihlerstein

Telefon: 09441-21020

Mobil: 0175-8554581

* Dachstühle * Balkone * Carports *
Gauben * Dachfenster *
Altbausanierung *
Dachgeschoßausbau * Trockenbau *
Dachumdeckungen * Gartenzäune *
Holzdecken * u.v.m.

Deufel Bau GmbH

- Gerüstbau • Neubau • Sanierung
- Putzarbeiten • Pflasterarbeiten
- Baugeräte- und Schalungsverleih

Rappelshofen 10 a · 93346 Ihlerstein
Tel. 0 94 47 - 4 36 · Mobil 01 51 - 18 47 82 08
e-mail: deufel-bau@t-online.de

Hilfe und Rat im Trauerfall



Schmerz und Leid beim Verlust eines geliebten Menschen können wir nicht lindern.

Wir nehmen uns jedoch Zeit für Ihre Wünsche, beraten Sie und sorgen für eine würdevolle Gestaltung der Beerdigung.

Bestattungen Adamczyk

Fachgeprüfter Bestatter
 Erd-, Feuer-, Urnen- und Seebestattung
 93336 Tettenwang, Schulstr. 12
 Telefon 09446/561
 93309 Kelheim, Ludwigstr. 8
 Telefon 09441/2251

Unser Bestattungsteam ist Tag und Nacht dienstbereit

WALLNER

GmbH & Co KG

Hauptstr. 42
 93346 Ihrlerstein
 Telefon 09441 9745
 Info@haustechnik-wallner.de

Heizungen
 Installation
 Solaranlagen
 Spenglerei

Freiwillige Feuerwehr Ihrlerstein Antrag auf Übernahme der Führerscheinkosten

Durch die Gemeinde Ihrlerstein wurde am 6.2.2007 beschlossen, den Führerschein Klasse C mit 1.000 € zu bezuschussen. Diese Förderung, verbunden mit der Verpflichtung, 10 Jahre in der Feuerwehr Ihrlerstein Dienst zu leisten, haben bislang zwei Feuerwehrdienstleistende in Anspruch genommen. Vor dem Hintergrund, dass immer weniger Feuerwehrleute den Führerschein bei der Bundeswehr erwerben können, wird nun von der Feuerwehr der Antrag gestellt, die Kosten für den Führerschein (Erwerbskosten und Kosten für die Verlängerung) vollständig durch die Gemeinde zu übernehmen. Laut Auskunft einer Fahrschule betragen die Kosten für den Führerschein der Klasse C1 ca. 1.500 € zzgl. Gebühren, die Kosten für den Führerschein Klasse C ca. 2.000 – 2.500 € zzgl. Gebühren.

Um über diesen Antrag entscheiden zu können, wurde durch die Gemeinde eine Liste mit den Feuerwehrdienstleistenden, in welcher das Alter, die vorhandenen Führerscheinklassen sowie die Ausbildung bei der Feuerwehr enthalten sind, angefordert. Dann muss entschieden werden, wie viele Führerscheinbesitzer erforderlich sind.

Ferner soll das Thema „Übernahme der Führerscheinkosten durch die Gemeinde“ auch Inhalt der nächsten Bürgermeisterdienstbesprechung sein. Des Weiteren sollen hierzu auch der Kreisbrandrat sowie die umliegenden Gemeinden gehört werden, wie diese mit diesem Thema verfahren.

Mit der vorgeschlagenen Vorgehensweise besteht Einverständnis.

Fahrzeugkonzept 2020

Die zurzeit bei der Feuerwehr eingesetzten Fahrzeuge weisen folgende Baujahre auf:

TLF 8/18	Baujahr 1985
LF 8	Baujahr 1990
MZF	Baujahr 1991
LF 8/6	Baujahr 1998

Daher wird der Blick in die Zukunft als wichtig und richtig angesehen. Dies muss vor allem im Hinblick auf den Ersatz der Fahrzeuge und auch der dafür notwendigen Unterstellmöglichkeiten geschehen.

Das von der Feuerwehr vorgesehene Fahrzeugkonzept sieht für die Zukunft folgende Fahrzeuge vor:

- MZF (Mehrzweckfahrzeug)
- HLF 20 (Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug)
- LF 20 (Löschgruppenfahrzeug)
- GW-L 1 (Gerätewagen – Logistik 1)

Für diese Fahrzeuge ist durch die Gemeinde nach Abzug der Fördermittel eine Summe in Höhe von 650.250 € aufzuwenden.

Um über die Notwendigkeit der Ersatzbeschaffung entscheiden zu können, sollen sowohl der Kreisbrandrat als auch die Regierung von Niederbayern beteiligt werden. Dies auch vor dem Hintergrund, als die beantragten Fahrzeuge in den bestehenden Unterbringungsmöglichkeiten nicht untergestellt werden können.

Bereits jetzt könne aber gesagt werden, dass ein Umbau der jetzigen Fahrzeughalle auf jeden Fall erforderlich ist, da die Höhe und Breite der Halle nicht ausreichend ist.

Unsere Leistungen im Überblick

Krankengymnastik
 Gerätegestützte Krankengymnastik (MTT)
 Krankengymnastik nach Cyriax
 Rückenschule für Kinder und Erwachsene
 Beckenbodengymnastik
 Funktionelle Bewegungslehre (FBL)
 Spezielle Gymnastik für Brustkrebspatienten
Hausbesuche
 Bobath für Erwachsene

Klassische Massage
 Lymphdrainage
 Fußreflexzonen-Therapie
 Tibetische Massage/Vitalmassage
 Bindegewebsmassage
 Manuelle Therapie
 Migränebehandlung
 Babymassage
 Cranio Sacrale Therapie

Aus dem Gremium wird angeregt, den beantragten Gerätewagen-Logistik eventuell im Bauhof abzustellen, um einen aufwendigen Neubau der Fahrzeughalle vermeiden zu können.

Zur weiteren Entscheidung über das von der Feuerwehr eingereichte Fahrzeugkonzept 2020 sollen sowohl der Kreisbrandrat als auch die Regierung von Niederbayern wegen der Notwendigkeit und Förderfähigkeit der Fahrzeuge beteiligt werden.

Informationen und Anfragen

Wegen der **Inbesitznahme des herrenlosen Grundstückes an der Hangkante** teilt der Bürgermeister mit, dass er die kostenfreie Übereignung im Rahmen des Nachtragshaushaltes 2014 beantragt hat, da die geplanten Sicherungsmaßnahmen zurzeit wegen eines Personalwechsels beim VÖF nicht durchgeführt werden können.

Zur **Flurneueordnung Ihlerstein – Rehseige** berichtet der Bürgermeister, dass hier die Bauarbeiten am 7.10. 2013 beginnen sollen. Für dieses Jahr wird der in dieser Maßnahme vorgesehene Straßenbau allerdings nicht mehr durchgeführt werden können.

Ferner verliest der Bürgermeister eine **Einladung der Katholischen Kirchenstiftung St. Josef Ihlerstein zur Erweiterung der Kinderkrippe im Kindergarten St. Theresia** am 31.10. 2013 um 11.30 Uhr, zu welcher sämtliche Gemeinderäte eingeladen sind.

Auf Nachfrage teilt der Bürgermeister mit, dass anlässlich des Feiertages „Allerheiligen“ wieder **Split auf dem Friedhof** zur Verfügung gestellt wird.

Ferner wird moniert, dass nach Abschluss der Wahlen noch immer **Wahlwerbep plakate** aufgestellt sind. Die Beseitigung wird beauftragt.

Ein weiteres Gemeinderatsmitglied regt an, **weitere Hundetoiletten** im Gemeindegebiet aufzustellen, da die Entsorgung der Kotbeutel nicht flächendeckend möglich sei.

Des Weiteren wird bemängelt, dass im Bereich der Bauhofeinfahrt am Gronsdorfer Weg der neue Teerbelag schadhaft ist. Dies sei auf eine Salzlieferrung im Sommer zurückzuführen. Aufgrund des Rangierens des Sattelzuges auf der besagten Stelle sei dieser Schaden entstanden. Eine Verbreiterung der Straße scheiterte aber seinerzeit am Grunderwerb.

Malerbetrieb Gleisl

Ausführungen sämtlicher Malerarbeiten wie z.B.

- moderne Wischtechniken
- Vollwärmeschutz
- Rustikalputze
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Lackierarbeiten
- Holzanstriche



Josef Gleisl, Reiserweg 20, 93164 Laaber/Hinterzhof

Telefon: 0 94 98 / 81 15, Mobil: 01 71 / 2 88 64 08
 email: gleisl_malerfachbetrieb@web.de

MAHARADSCHA RESTAURANT BIERGARTEN UND EISDIELE

93346 Ihrlersstein • Hauptstraße 42

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Samstag: 11 bis 14 und 17 bis 23 Uhr
Sonntag und Feiertage: 11 bis 14 und 17 bis 22.30 Uhr

So. mittag: Bratentag: 7,90 € · Mo.: Pizzatag 5 € · Di.: Nudeltag 5 €
Telefon: 09441 / 70394 - 64 · Fax: - 65 · Handy: 0175 / 5967137

Planen und feiern Sie mit uns Ihre Hochzeits-, Verlobungs-, Weihnachts- und Silvesterfeier.

- Wir bieten Ihnen Räumlichkeiten bis zu 300 Personen.
- Nutzen Sie für Veranstaltungen unsere Konferenzräume.
- Spezialservice/ Catering.

Wir bitten um rechtzeitige Reservierung.

Bausausschussitzung

Bauanträge

Bauantrag auf Neubau eines Nebengebäude Bauort: Rebhuhnweg

Nach vorliegendem Bauantrag beabsichtigen die Antragsteller den Neubau eines Nebengebäudes. Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des rechtsgültigen Bebauungsplanes „Ziegeltal“. Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes wurden beantragt. Ferner wurde eine Abweichung von den Abstandsflächenvorschriften nach der Bayerischen Bauordnung beantragt. Der betroffene Nachbar hat sich mit dieser Abweichung einverstanden erklärt.

Die Gemeinde erklärt ihr Einvernehmen mit dem Bauvorhaben

Bauantrag auf Neubau eines Bürogebäudes mit Wohnung sowie einer Lagerhalle Bauort: Schlesierstraße

Nach vorliegendem Bauantrag beabsichtigt der Antragsteller den Neubau eines Bürogebäudes mit Wohnung. Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des rechtsgültigen Bebauungsplanes „GE Brückl“. Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „GE Brückl“ wurden beantragt.

Die Gemeinde erklärt ihr Einvernehmen mit dem Bauvorhaben.

Bauantrag auf Umbau eines Volleyballplatzes in einen Speedsoccerplatz Bauort: Kornblumenweg

Das geplante Vorhaben liegt im Geltungsbereich des rechtsgültigen Bebauungsplanes „Veilchenhang-Überarbeitung“.

Die Eingabeplanung wird zur Kenntnis genommen. Die Gemeinde erklärt ihr Einvernehmen mit dem Bauvorhaben.



Matthias Lang | Tel: 09441 - 685 37 63
93346 Ihrlersstein | Mobil: 0170 - 833 63 86
Finkenweg 4 | E-Mail: matthias872@gmx.de

Werbeauftritte

Die richtige Präsentation ist ausschlaggebend für ein erfolgreiches Geschäft. Denn der erste Eindruck zählt!

- Displaystände
- versch. Schilder
- Poster mit Klemmschienen
- Kundenstopper
- Banner
- Aufkleber

kelly-druck

Münchener Str. 35 · Abensberg · 09443/9140-0
oder: Straubinger Str. 3 · Abensberg · 992206-0



physiotherapie
thomas oberneder

KRANKENGYMNASTIK – MASSAGEN – LYMPHDRAINAGE
TERMINE NACH VEREINBARUNG

HAUPTSTRASSE 14
93346 IHRLERSTEIN
TELEFON: 094 41 17 59 00
TELEFAX: 094 41 17 59 02
PHYSIO.OBERNEDER@T-ONLINE.DE

Bauantrag auf Erweiterung einer bestehenden Garage · Bauort: Katzensteig

Nach vorliegendem Bauantrag beabsichtigen die Antragsteller die Erweiterung der bestehenden Garage. Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des rechtsgültigen Bebauungsplanes „Ketterlberg“. Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes wurden beantragt.

Die Gemeinde erklärt ihr Einvernehmen mit dem Bauvorhaben.

Ferner gibt der Bürgermeister einen Antrag auf Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Nebengebäuden, Bauort Pürkenfels, im Rahmen des Freistellungsverfahrens zur Kenntnis.

Antrag SPD-Ortsverein Ihrlerstein auf Aufstellung einer Ruhebänk

Der SPD-Ortsverein hat am 02.09.2013 einen Antrag gestellt, eine Ruhebänk auf dem gemeindeeigenen Grundstück Fl.Nr. 442/136 der Gemarkung Neukelheim (Eismündung Rabenweg in Gronsdorfer Weg) aufstellen zu dürfen. Anlass ist hierfür das 150-jährige Bestehen der SPD. Die Kosten hierfür werden durch den SPD-Ortsverein übernommen.

Dem Antrag des SPD-Ortsvereins auf Aufstellen einer Ruhebänk wird zugestimmt.

Büchereierweiterung Bestellung der Einrichtung

Durch die Landesfachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen wurde für die Ausstattung der Bücherei ein Betrag in Höhe von 5.700 € bewilligt, der bezuschusst werden kann. Das Angebot der Firma EKZ lautet auf 5.184,95 € für die Regale und die büchereispezifischen Ausstattungen sowie 200,00 € für ein Regal der Firma Brandl. Ferner sind noch verschiedene Kleinteile notwendig, so dass der Zuschussbetrag für die Einrichtung auf jeden Fall erreicht werden wird.

Der Beschaffung der Einrichtung für die Ausstattung der Bücherei wird in Bezug auf das Angebot der Firma EKZ zum Preis in Höhe von 5.184,95 € und in Bezug auf das Angebot der Firma Brandl in Höhe von 200,00 € zugestimmt.

Informationen und Anfragen

Aus dem Gremium wird angefragt, in wie weit die Sanierung des Hartplatzes an der Jakob-Ihrler-Schule heuer noch durchgeführt wird. Hierzu berichtet der Bürgermeister, dass diese Arbeiten für heuer geplant sind. Eine Ortseinsicht durch die ausführende Firma steht noch aus.

M. HOFINGER

Elektrotechnik & Wärmetechnik

Unsere Leistungen

- Elektroinstallationen in Alt- und Neubauten
- Verkauf von Elektrogeräten
- Installationsmaterial aller Art
- Reparatur von Haushaltsgeräten
- Elektroheizungen aller Art
- Dezentrale Wohnraumlüftung



Handwerksleistungen mit Steuerspareffekt, verschenken sie nichts!

M. Hofinger Tel. 09447/1231
Rappelshofen 9 Fax. 09447/991510
93346 Ihrlerstein e-mail. m.hofinger@t-online.de
www.elektro-hofinger.de

JAKOBS
POTHEKE

INHABER: CHRISTIAN EIGENSTETTER

HAUPTSTRASSE 1 • 93346 IHRLERSTEIN
TELEFON: 0 94 41 / 68 23 93 • TELEFAX: 0 94 41 / 68 23 95

Allgemeines aus dem Rathaus

Ehrung für treue Mitarbeiterin



Am 1.10.2013 konnte Frau Anna Riepl ein seltenes Dienstjubiläum begehen. Seit 40 Jahren ist sie als Reinigungskraft in der Ihrlersteiner Schule beschäftigt.

„Seit die Turnhalle steht, putze ich dort schon und mache es immer noch gerne!“ war bei der Gratulation durch Bürgermeister Josef Häckl, der eine Blume überreichte, zu hören.

Natalie Bachhuber ab 01.09.2013 Auszubildende bei der Verwaltungsgemeinschaft

Anfang September trat Natalie Bachhuber aus Essing ihre Lehrstelle als Verwaltungsfachangestellte bei der VG Ihrlerstein an.



Bürgermeister und stellv. VG-Vorsitzender Jörg Nowy und Ausbildungsleiterin Bettina Stockemer wünschten der neuen Mitarbeiterin viel Freude und Erfolg an ihrer Arbeitsstelle, die sie sich nach einem im April 2011 absolvierten Praktikum ausgesucht hatte.

Neueröffnung des Friseurgeschäftes „Stylynn“



Am 30.10.2013 fand die feierliche Eröffnung des neuen Ihrlersteiner Friseurladens im ehemaligen Schleckerareal in der Hauptstraße statt. Pfarrer Martin Stempfhuber segnete die neu gestalteten Geschäftsräume, Bürgermeister Josef Häckl überreichte dem Besizerhepaar Pirthauer ein kleines Gastgeschenk und freute sich über die Neuansiedlung.

Faschingszug in Kelheim 2014

Die Stadt Kelheim veranstaltet am 4. März 2014 um 14 Uhr den Faschingszug und freut sich über die Teilnahme von vielen Vereinen, Schulen, Kindergärten, Stammtischen, privaten Gruppen usw. aus Kelheim und darüber hinaus. Wir bitten Sie, sich bis **zum 30. Dezember 2013** anzumelden. Nähere Auskünfte erteilt die Stadt Kelheim, Abteilung Tourismus, Wirtschaft, Marketing, Kultur
Tel.: 09441/701-236

Wichtiger Termin für alle Vereinsvorstände!

Am Sonntag, 10. November 2013 findet um 10.00 Uhr die Vereinsbesprechung für das kommende Halbjahr im Landgasthof „Wäscherhartl“ statt.

Alle Vereinsvorstände sind dazu herzlich eingeladen.

Gemeinderatssitzung November 2013

Dienstag, den 05.11. 2013
19.00 Uhr großer Sitzungssaal, Rathaus

Dank an die Wahlhelfer der Landtags- und Bundestagswahl 2013

Eine erfolgreiche Durchführung von Wahlen hängt zu einem Großteil vom Einsatz der Wahlhelferinnen und Wahlhelfer ab, die bereit sind, hierfür ihre Freizeit zu opfern.

Diesmal galt es gleich zwei unmittelbar hintereinander folgende Wahlen zu bewerkstelligen. Zum einen die am 15.09.2013 stattgefundene, umfangreiche Landtagswahl, welche mit der Bezirkswahl sowie der gleichzeitigen Durchführung von fünf Volksentscheiden verbunden war und zum anderen am 22.09.2013 die Bundestagswahl.

Zu den beiden Wahlen waren in unserer Gemeinde jeweils 50 Wahlvorstandsmitglieder in fünf Wahllokalen und dem Briefwahlvorstand tätig, wobei sich die Wahlhelfer fast ausnahmslos bereiterklärten, an beiden Terminen zur Verfügung zu stehen.

Bei Ihnen allen dürfen wir uns im Namen der Gemeinde recht herzlich bedanken. Ohne Ihre Bereitschaft, sich als Wahlhelfer zur Verfügung zu stellen, wäre eine reibungslose Durchführung der Wahlen sicher nicht möglich gewesen, vor allem im Hinblick auf die auch in unserer Gemeinde unerwartet stark gestiegene Zahl von Briefwählern.

Die Auszählung der Stimmzettel für die Landtagswahl, die Bezirkswahl, die fünf Volksentscheide und nicht zuletzt die Bundestagswahl haben Sie dank Ihrer zuverlässigen und schnellen Arbeit wieder hervorragend gemeistert.

Wir hoffen darauf, dass Sie uns auch bei der am 16. März 2014 stattfindenden Kommunalwahl und der zum 25.5. 2014 festgesetzten Europawahl wieder tatkräftig unterstützen werden.

Herzlichen Dank

Josef Häckl Ludwig Rappl
Erster Bürgermeister Geschäftsstellenleiter

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Ihlerstein
Druck: Kelly-Druck GmbH, Abensberg

Die Gemeinde Ihlerstein sucht Bewerber (m/w) für das Ehrenamt des Feldgeschworenen.

Interessierte Personen die tagsüber zu unregelmäßigen Zeiten zur Verfügung stehen, werden gebeten, sich bis zum 15.11.2013 bei der Gemeinde zu melden.

Nähere Auskünfte erteilen Herr Rappl oder Bürgermeister Häckl.

Medizinische Fußpflege

Petra Kjrmeier

Ihre Füße in besten Händen...



- wohltuendes Fußbad und Fußmassage
- Nägel schneiden und ausreinigen, Nagel- und Hornhaut entfernen, Eincremen mit hochwertigen Pflegeprodukten
- schmerzfreies entfernen von Hühneraugen
- professionelle Hilfe bei eingewachsenen Nägeln
- lackieren der Fußnägel, Frenchlack, Farblack mit oder ohne Verzierung
- Hausbesuche und Abendtermine möglich!!

Gronsdorfer Weg 21 a
93346 Ihlerstein

Tel. 09441/176264

Termine bitte telefonisch vereinbaren!

Gerüstverleih



H. Deufel

- Decken und Kellerschalung
- Betonrüttler
- Rüttelplatte
- Gerüstböcke
- Naßschneidemaschine

- Vibrationsstampfer
- Steinsäge
- Paletten-Hubwagen
- Plattenschneider
- Stützen und Holzträger für Fertigdecken

Hubert Deufel

Rappelshofen 10 a
93346 Ihlerstein

Telefon:

(0 94 47) 4 36

Beauty and More by Iris Krebs

Entspannung - Schönheit - Wohlbefinden

Kosmetische Fußpflege

Nägel kürzen und in Form feilen,
Nagel- und Hornhaut entfernen
Fußbad und Fußcreme

ab 15,00 €

Tel. 09441/12613
mobil 0170/3437653

Auf der Platte 36
93346 Ihlerstein



stylynn

Friseursalon



Der neue Salon im Herzen von Ihrlerstein, bietet alles was Haare lieben.
Moderne, kreative, elegante Schnitte. Gepflegte, hochglänzende Farben von Redken.

Gwen Mengedoht, Meisterin/Salonleitung

Hat bei Udo Walz Damen und Herren noch schöner gemacht. Jahrelang in Köln und München, für TV und Fotoshootings, gearbeitet.

Daniela Peter, Top Stylistin, Innungsbeste der FriseurInnung Kelheim

Hat jahrelang bei den zwei TopFriseuren der Innung gearbeitet.

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch,

Sie erreichen uns unter der Tel. Nr.: **09441/7031633**

Öffnungszeiten:

Di., Mi., Fr. v. 8.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Do. v. 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr

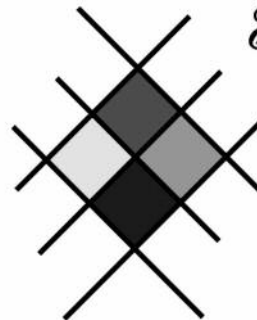
Sa. v. 8.00 - 13.00 Uhr

A & W Sternecker

Fachbetrieb für
Innen- und Aussenanstriche
Holz- und Bautenschutz



Sausthal 16 b · 93346 Ihrlerstein
Tel. 0 94 47 - 920 920



Ernstberger Stefan

Verlegung von
Fliesen - Platten - Mosaik

Unterer Markt 9
93343 Essing

Tel.: 0 94 47- 99 11 97 Mobil: 01 77- 5 02 11 48

Öko - Plus - Kelheim

Ökologische Energiekonzepte · Solarkollektoren · Photovoltaik
Pelletöfen · Pelletheizung · Pufferspeicher · Kamine · Holzkessel

**HEIZEN ZUM HALBEN
PREIS !**

Die bafa hat die
Fördergelder deutlich
erhöht. Wir beraten Sie
gerne.



Hochwertigen Holz- u.
Pelletsöfen zu
Discountpreisen, direkt vom
Hersteller, sowie
Solarkollektoren,
Pufferspeicher, Pellet- und
Holzvergaserkessel.

www.oeko-plus.eu

Kelheimer Str. 70
Ihrlerstein, Tel. 17 94 90

1400 € Zuschuß von der
bafa für wassergeführte
Pelletöfen !

Ballettschule Hoffmann

Vom **klassischen Ballett** (ab 4 Jahre)
bis **ShowTanz** mit Akrobatik (ab 12 Jahre)

Außerdem **Stepptanz, Spitzentanz,**
Kindergarden und **Paartänze**
Tanzkurse: Standard und Latein
Discofox und Hochzeitskurse



Infos gerne unter Tel.: **09441/4868** oder
0179/46 575 12

Kelheim Brunngrasse 6, Bad Abbach Raiffeisenstr. 19
Regensburg Yorckstr. 20

K R A U S



Minibagger- und Laderarbeiten - Verleih - Transport

Kreuzfichte 9
93346 Ihrlenstein

Tel: 0 94 41/24 47 Fax: 0 94 41/24 37 mobil: 0170/77 55 086

- ◆ **BAGGER-Arbeiten**
(Fundamente, Gartenteich, Gartenrenovierung etc.)
- ◆ **KOMPAKTLADER-Arbeiten** (Gewicht 2,0 to)
(Verfüllungen, Planieren, Verladungen etc.)
- ◆ **KLEINTRANSPORT von Mineralstoffen**
(Kies, Sand, Humus etc.)
- ◆ **STEMM- und ABRUCHARBEITEN**
- ◆ **VERLEIH von KOMPRESSOR und VERDICHTUNGSGERÄTEN**
(Stampfer, Rüttelplatte **520 kg**, Rüttelplatte **120 kg**,
Vulkollan-Platte für Pflaster vorhanden)

Versorgungseinrichtungen:

- **Abwasserbeseitigung**
Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Raume
Kelheim, Altmühlstr. 7, 93309 Kelheim
Geschäftsstelle 0 94 41 / 2 98 91-0
www.azv-kelheim.de
 - **Gasversorgung Stadtwerke Kelheim**
Entstörungsdienst 0 94 41 / 50 32-42
 - **Kaminkehrer**
Bezirkskaminkehrermeister Thomas Pfeiffer,
Schmiedgasse 3, 93351 Painten, Tel. 09499 207472 oder
09499 207474 Mobil: 0170 3455046
Email: E-Mail: tom-pf@online.de
 - **Straßenbeleuchtung**
Defekte Straßenlampen können im
Rathaus der Gemeinde Ihrlenstein
Tel. 09441/5034-0 gemeldet werden.
 - **Stromversorgung**
E.ON Bayern, Störungsstelle 0941/28003366
Tarifkundenberatung 0180 / 419 20 21*
Techn. Kundenservice 0180 / 219 20 71*
Störungsdienst 0180 / 219 20 91*
* für 6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz
 - **Wasserversorgung**
Zweckverband zur Wasserversorgung
der Jachenhausener Gruppe
Obere Dorfstr. 11 - Jachenhausen, 93339 Riedenburg
Stördienst 0 94 42 / 90 54 56
Geschäftsstelle 0 94 42 / 91 90-0
- Zuverlässige Zuehfrau**
für 1 bis 2x pro Woche gesucht.
Manstorfer, Gronsdorfer Weg 23
Tel.: 09441/36 70
- Vermiete in Ihrlenstein**
Helle, 4 ZKB Whg., 115 m² 1. OG, Wohnküche,
Schlafzimmer, Hauswirt.-Raum, Ki.Zimmer,
Bad, Speise, Gäste- WC, Wohnzimmer, ruhige
Lage 4,50 m² + NK + KT.
Tel.: 09441/68 26 68 ab 18.00 Uhr
- **Wertstoffhof Ihrlenstein**
beim Bauhof, Gronsdorfer Weg 60
Winteröffnungszeiten (ab 29. Okt. - 30. März 2014)
Di. + Fr. 15.00 - 17.00 Uhr/Sa. 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Kostenlose Veröffentlichung der Internet-Adresse für
Vereine und gemeinnützige Organisationen.

- Gemeinde Ihrlenstein**
www.ihrlenstein.de
- Freiwillige Feuerwehr Ihrlenstein**
www.ff-ihrlenstein.de
- Naturfreunde Kelheim**
www.naturfreunde-kelheim.de
- Eigenheimervereinigung Ihrlenstein**
www.eigenheimervereinigung-ihrlenstein.de
- Pfarrgemeinde Ihrlenstein**
www.pfarrgemeinde-ihrlenstein.de
- Pfarrei Ihrlenstein**
www.pfarrei-ihrlenstein.de
- Ministranten**
www.brandler-minis.de
- Solarboot Team Kelheim e.V.**
www.solarboot-team-kelheim.de
- Sportverein Ihrlenstein e.V.**
www.sv-ihrlenstein.de
- Abteilung Ski**
www.svi-ski.de
- Abteilung Tennis**
www.tennis-ihrlenstein.de
- Sportfahrgemeinschaft**
www.sfg-ihrlenstein.de
- Shorin-Ryu Budokan Karate Ihrlenstein e.V.**
www.karate-ihrlenstein.de
- Fanclub**
www.donikkl-fanclub.de
- KartClub-Kelheim. e.V.**
www.kartclub-kelheim.de
- Sternfreunde Kelheim**
www.sternfreunde-kelheim.de
- Verein der Freunde des Kindergartens e.V.**
www.freundedeskindergartens.de
- LTT-Kelheim**
www.ltt-kelheim.de
- Weisser Ring e.V. Aussenstelle Kelheim**
www.weisser-ring.de
- Berufsschule Kelheim**
www.berufsschule-kelheim.de
- Jakob-Ihrl-Schule**
vs.ihrlenstein@t-online.de
www.jakob-ihrl-schule.de

Die Gemeinde gratuliert zum Geburtstag:



Berta Eggenhofer
98



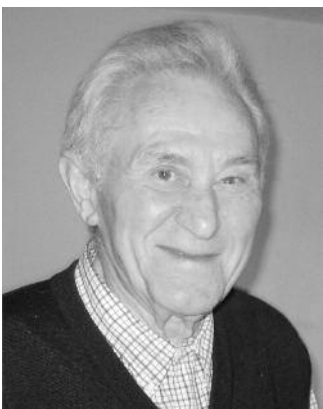
Rita Krampfl
75



Wolfgang Chrubasik
75



Maria Seber
94



Friedrich Metzger
80

Anna Holzbrecher, 80
Gerlinde Schuster, 75
Georg Nierer, 80
Helmut Gießmann, 85
Edith Blaimer, 75



Theresia Geß
92

Goldene Hochzeit:



Dietlinde und Ludwig Sinzinger



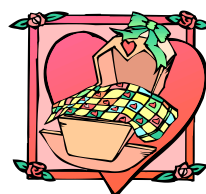
Maria und Vinzenz Schmaus

Wir gedenken unserer Verstorbenen:



Johann Schels
Johann Schmailzl

Wir begrüßen unsere jüngsten Bürger:



Theresa Schmid
Luca Horak
Yüusra Yenil
Sebastian Reil



Gemeinde Ihrlerstein

Kombimandat Geändertes Formular zur Teilnahme am Lastschriftverfahren

Sehr geehrte Damen und Herren, sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Ihrlerstein,

ab 1. Februar 2014 löst die SEPA-Lastschrift das bekannte Lastschriftverfahren in allen Euro-Ländern endgültig ab. Anstatt althergebrachter Kontonummer und Bankleitzahl werden zukünftig für Lastschriftverfahren und Überweisungen grundsätzlich **IBAN** (International Bank Account Number, internationale Kontonummer) und **BIC** (Business Identifier Code, internationale Bankleitzahl) benötigt.

Ihre persönliche IBAN und BIC ist schon von Ihrer Bank auf den Kontoauszügen und Scheckkarten vermerkt.

Für einen schnelleren Umstieg auf das SEPA-Verfahren und um den Verwaltungsaufwand bzw. die Kosten hierfür so gering wie möglich zu halten, bitten wir Sie schon jetzt mitzuhelfen und die beiliegende Einzugsermächtigung bzw. das Kombimandat auszufüllen und Ihre IBAN und BIC anzugeben. **Wichtig ist hierbei vor allem, dass wir Ihre Unterschrift auf dem Mandat benötigen. Telefonate, Faxe, E-Mails oder Kopien, in denen Sie uns einen Abbuchungsauftrag erteilen wollen, dürfen leider nicht mehr angenommen werden.**

Das erteilte Kombimandat kann jederzeit schriftlich von Ihnen widerrufen werden. Änderungen bitten wir unverzüglich, spätestens jedoch 10 Tage vor dem nächsten Fälligkeitstermin der Steuern und Abgaben der Gemeindekasse mitzuteilen.

Ohne die Erteilung dieser beiliegenden Einzugsermächtigung ist ab Februar 2014 eine automatische Abbuchung von Ihrem Konto nicht mehr möglich!!! Sie müssten dann selbst zu den jeweiligen Fälligkeiten darauf achten, die fälligen Steuern und Abgaben zu begleichen!! Wir bitten Sie, die ausgefüllte Einzugsermächtigung auszuschneiden und im Original entweder an die VG Ihrlerstein, Hauptstraße 15, 93346 Ihrlerstein zu senden bzw. in den Briefkasten am Rathaus einzuwerfen oder in der Gemeindekasse Zi.Nr. 6 abzugeben.

Die Einzugsermächtigungen bzw. SEPA Lastschriftmandate sind auch über die Homepage der Gemeinde Ihrlerstein unter www.ihrlerstein.de abrufbar.

Durch Ihre Mithilfe tragen Sie wesentlich zur Vermeidung des Verwaltungsaufwandes bei!!

Für Rückfragen steht Ihnen die Gemeindekasse, Frau Stockemer, Telefon 09441/503416 oder Frau Hesse, Telefon 09441/503417 gerne zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe und mit freundlichen Grüßen

Josef Häckl, 1. Bürgermeister



FlexVorsorge Vario - eine Altersvorsorge, die mit Ihnen in Rente geht.

- Vorzeitiger Ruhestand möglich durch flexiblen Rentenbeginn – innerhalb von 10 Jahren
- Unser Versprechen an Sie für einen sorgenfreien Ruhestand: Lebenslang garantierte Rentenzahlung oder eine einmalige Kapitalzahlung (bzw. die Kombination aus den beiden Möglichkeiten)
- Zusätzliche Wünsche erfüllen – auch während des Rentenbezugs kann einmalig Teilkapital entnommen werden
- Steuern sparen durch die einzigartigen Steuerprivilegien der Lebensversicherung

Ihre Leistungen in der Übersicht

Beispielhafte Darstellung: In den Angaben sind die Kosten bereits berücksichtigt.
FlexVorsorge Vario 4,5% unterstellte gleichbleibende Wertentwicklung, Einmalanlage 10.000 €, Beitragsgarantie 100%, gerechnet für Person 50 Jahre

Vereinbarte Laufzeit:	12 Jahre
Gesamtwert Ablaufleistung:	13.890 €
Rendite: 2,78 % / Ø Verzinsung:	3,24 %

Gut.S Kreissparkasse
Kelheim

Aus dem Vereinsleben:

Kindergarten „St. Theresia“

St. Martinsfeier der Kindertagesstätte St. Theresia

Wir möchten alle Kinder und Eltern recht herzlich zu unserer Martinsfeier am Sonntag, den 10.11.13 um 17 Uhr in die Pfarrkirche St. Josef einladen. Nach einem Wortgottesdienst, den die Vorschulkinder gestalten ziehen die Kinder mit ihren Laternen durch die Straßen. Im Anschluss bietet der Elternbeirat Bratwurstsemmeln, Glühwein, Tee und Muffins an.

Auf zahlreiches Kommen freuen sich die Kita-Kinder, das Kita-Team und der Elternbeirat.

Adventsbasar

Am Samstag den 23.11.13 findet auf dem Pfarrplatz der gemeinsame Adventsbasar von Kindertagesstätte St. Theresia und Brandler Mini´s statt.

Für die zahlreichen Kränze und Gestecke benötigen wir wieder Grünschnitt.

Falls Sie Grünschnitt aus ihrem Garten abzugeben haben, freuen wir uns sehr, wenn Sie diesen ab Montag 11.11.13 zum café église hinter den Saal bringen würden.

Benötigt werden: Tannenzweige, Fichtenzweige, Thujen, Kirschlorbeer, Buchszweige, Efeu, Moos und alles was sich zum Basteln sonst noch eignet.

Gerne holen wir den Grünschnitt auch bei Ihnen ab. Bitte melden Sie sich dann in der Kindertagesstätte unter Tel.: 7483.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Wir freuen uns sehr, Sie beim Weihnachtsbasar begrüßen zu dürfen!



Fotografieren verbindet

Neue Angebote!

- Seminare
- Workshops
- Einzeltraining
- Fototouren
- Geschenkgutscheine
- Kameratechnik
- Malen mit der Kamera
- Herbstzauber im Höllbachtal
- Porträt als Persönlichkeitsstudie
- Bildbearbeitung mit Photoshop Elements

Georg Schraml
Storchenhang 3
93346 Ihrlerstein
Telefon: 09441-1752699
Mobil: 0170-4662688

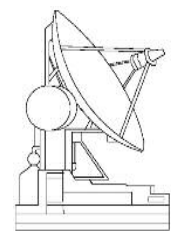
www.fotografieren-verbundet.de

Kommunikationstechnik Siegfried Huber

Meisterbetrieb für Radio- und Fernsehtechnik

Waldstraße 1a 93346 Ihrlerstein

Tel: 09441-682675 Fax: 09441-682676 eMail: huber.kommtech@web.de



Verkauf und Reparatur von

- ▶ Unterhaltungselektronik (TV, SAT, etc.)
- ▶ Haushaltsgeräten
- ▶ **Miele** - Fachhandelspartner
- ▶ BK- SAT - Empfangsanlagen
- ▶ Videoüberwachung
- ▶ Telekommunikation



WUTZLHOFER
Bodenbeläge
Farben · Tapeten

93346 Ihrlerstein, Schulstraße 8

Tel. 09441/9772, Fax 09441/9701

Elternbeiratswahl in der Kindertagesstätte St. Theresia

Am Mittwoch, den 25.09.13 fand in der Kindertagesstätte St. Theresia die diesjährige Elternbeiratswahl statt. Sehr schnell fanden sich aus jeder Gruppe mindestens 2 Elternvertreter, die sich bereit erklärten, im Elternbeirat mit zu arbeiten. So freuen wir uns, den diesjährigen Elternbeirat vorstellen zu dürfen.

Gruppe Schneeglöckchen (Kindergarten):
Hengl Janine und Zeugner Thomas

Gruppe Buschwindröschen (Kindergarten):
Karl Alexandra, Gruber Karin und
Wutzelhofer Karin

Gruppe Pustebume (Kinderkrippe):
Schweiger Ralf, Forstner Ludwig und
Schmid Andreas

Gruppe Sonnenblume (Kinderkrippe):
Nickel Sabine und Zeugner Doris

Neuwahlen der Vorstandschaft des Fördervereins Brandler Zwergergarten

Im Anschluss an die Wahl des Elternbeirats fand dieses Jahr am Dienstag, den 01.10. auch die Neuwahl des Vorstands des Fördervereins Brandler Zwergergarten statt.

Für die folgenden zwei Kindergartenjahre sind gewählt:

- | | |
|------------------|--------------------|
| 1. Vorsitzender: | Einzinger Michael |
| 2. Vorsitzender: | Schlickeiser Heiko |
| Kassier: | Steger Heike |
| Schriftführerin: | Dobmeier Kerstin |
| 1. Beisitzerin: | Krause Diana |
| 2. Beisitzerin: | Krammel Melanie |
| 3. Beisitzer: | Donauer Andreas |



Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit!

*Ein herzliches Dankeschön an die
Vorstandschaft der vergangenen zwei Jahre.*

Brandler Zwergerlgarten

Zu Beginn des neuen Kindergartenjahres wurde für den Brandler Zwergerlgarten der Elternbeirat 2013/2014 gewählt. Der Elternbeirat ist das Vertretungsorgan der Eltern im Kindergarten. Für eine partnerschaftliche Zusammenarbeit mit den Eltern, über Bildung, Erziehung und Betreuung der Kinder, ist der Elternbeirat von großer Bedeutung. Vielen Dank an die Eltern, die sich zur Wahl gestellt haben und den Elternbeirat 2013/14 im Kindergarten bilden:



- 1. Vorsitzender: Herr Schmalzbauer
- 2. Vorsitzender: Herr Schmidt
- Schriftführer: Frau Diana Müller
- Stellvertreter: Herr Friedl
- Stellvertreter: Herr März
- Stellvertreter: Frau Wohlgemuth (nicht im Bild)

Natürlich möchten wir uns auch beim vorangegangenen Elternbeirat noch mal ganz herzlich bedanken und wünschen dem neuen Elternbeirat viel Erfolg und Freude bei der Erfüllung ihres Amtes.

Das Kindergartenteam des Brandler Zwergerlgartens

Einladung zum Martinszug

im Brandler Zwergerlgarten am Freitag, den 8. November 2013, um 16.30 Uhr.

Der Elternbeirat und Förderverein sorgen wieder für Speis und Trank.



Alle sind ganz herzlich eingeladen, die mit uns feiern wollen.

8. Lichternacht in der Pfarrkirche St. Josef Ihrlerstein

Mit Beginn des Advents wollen wir Ihnen wieder eine Stunde mit meditativen Texten, Stille und Musik schenken, um Sie einzustimmen auf das große Fest.

Deshalb laden wir am 01.12.2013 um 18.30 Uhr zur

8. Lichternacht in der Pfarrkirche St. Josef Ihrlerstein

ganz herzlich ein.



Wir, das sind:

Barbara Buchner, Birgit Lindinger, Marén Konrad, Reinhold Forstner, Peter Groeben, Ann-Katrin Herz, Bettina und Johannes Ott

Freiwillige Feuerwehr Ihrlerstein

100

- Fotobuch zum 100-jährigen Gründungsfest -

Das 100-jährige Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Ihrlerstein im Juni dieses Jahres fand großen Anklang bei der Ihrlesteiner Bevölkerung sowie den vielen Gästen und Besuchern aus nah und fern. Zur Erinnerung an dieses einmalige Ereignis in der Vereinsgeschichte hat die Wehr ein Fotobuch aufgelegt, in dem Eindrücke und Impressionen von den Veranstaltungen während der Festtage festgehalten sind. Auf 40 Seiten und mit über 230 Bildern vermittelt das Buch einen chronologischen Querschnitt der Ereignisse vor und während der Jubiläumsfeier.

Das Fotobuch ist erhältlich im Rathaus Ihrlerstein in der Kasse. Der Preis beträgt 10 €.



Floristin

Lindner Brigitte

Sausthal 14a
93346 Ihrlerstein

09447/741
09447/991178
tb.lindner@t-online.de



Grabmale **100 Jahre**

Bildhauerarbeiten, Renovierungen
Treppen, Böden, Fassaden
Marmor, Granit

Steinmetzbetrieb Weigert
Inh. Arno Horak

Steinmetz- u. Steinbildhauermeister
staatl. geprüfter Natursteintechniker
Restaurator im Steinmetz- u.
Steinbildhauerhandwerk

Weinbergweg 5 · 93309 Kelheim · Tel. (0 94 41) 2 12 09

Trikot-Spende zum G-Jugend Heimturnier des SV Ihrlerstein



Strahlende Gesichter in nagelneuen Fußballtrikots gab es am Samstag, den 14.09.2013 gleich haufenweise zu sehen.

Pünktlich zum G-Jugend Heimturnier sponserte

Herr Baumann (Geschäftsführer der Firma Schmitzer aus Kelheim)

den kleinsten Jungs des SV Ihrlerstein einen kompletten Trikot-Satz in den Farben schwarz und rot. Die Trainer Ralf Rengstl und Stefan Schlagbauer sowie die Jungs danken Herrn Baumann sehr herzlich für die großzügige Spende.

Jagdgenossenschaft

Motorsägenkurs der Jagdgenossenschaft

Die Jagdgenossenschaft führt diesen Winter wieder einen zweitägigen Lehrgang über den sicheren Umgang mit der Motorsäge durch. Der Kurs besteht aus einem theoretischen und einem praktischen Teil. Schwerpunkte sind die sichere Handhabung der Motorsäge, Fällungswerkzeuge sowie Schnittführungen. Zur Teilnahme ist eine eigene Motorsäge und die komplette persönliche Schutzausrüstung (Schutzhelm, Schnittschutzhose und Schnittschutstiefel) erforderlich.

Für Anmeldung und Terminabstimmung wenden Sie sich bitte an Anton Waldhier, Tel. 09441-1343.

Die Jagdgenossenschaft bedankt sich bei allen Besuchern der Waldmesse beim Marterl am Pöhl, die am 22. Juni stattfand.



Besonderer Dank gilt Hr. Pfarrer M. Stempfhuber, dem Brandler Viergesang, den Jagdhornbläsern, der Blasmusik sowie allen Helfern, die zum Gelingen der Veranstaltung beitrugen.

Michl's Gartengestaltung & Hausmeisterservice

- > Sträucher und Stauden schneiden
- > Bäume fällen - auch Problemfälle
- > Wurzelstöcke ausfräßen
- > Gartenarbeiten aller Art
- > Mähen, Mulchen, Vertikutieren - auch Großflächen
- > Neuansaat von Rasen und Neuanlage von Gärten
- > Holzterrassen, Holz- und Metallzäune
- > Errichtung von Mauern aus Natur- oder L Steinen
- > Pflasterarbeiten mit Beton- und Natursteinpflaster
- > Haushaltsauflösungen & Entrümpelungen aller Art



Michael Pickl  **09441 - 296570**

Starenweg 23  **0171 - 8825407**

93346 Ihrlerstein  **09441 - 176278**

Sportfahrgemeinschaft

SFG Vereinsausflug

Die Sportfahrgemeinschaft beim MC Kelheim e. V. im ADAC unternahm am 21./22. September ihren diesjährigen Vereinsausflug. Wiederum organisiert von Vereinsmitglied Ulf Gruschke ging es ab 6.00 Uhr mit dem Busunternehmen Zell/Riedenburg für zwei Tage in den Spessart/Odenwald. Nach einer etwa 4 stündigen Busfahrt mit Weißwurstfrühstück kamen wir zu unserem ersten Stopp in Amorbach am Main. Dort stand dann am Vormittag eine Führung in einer privaten Edelobstbrennerei auf dem Programm. Zum Mittagessen ging's dann weiter nach Michelstadt/Main. Am Nachmittag besichtigten wir das Elfenbeinmuseum in Ehrbach, sowie das Motorradmuseum in Steinbach. Gegen 17.00 Uhr war die Weiterfahrt zum Übernachtungsquartier im Hotelgasthof Linde mitten im Naturpark Spessart. Ausklang des ersten Reisetags war nach dem Abendessen ein gemütlicher Abend umrahmt von einem tollen Alleinunterhalter.

Der nächste Tag führte uns bei herrlichem Herbstwetter nach Mespelbrunn. Dort hatte man die Gelegenheit zu einer Führung im Wasserschloß Mespelbrunn. Die Mittagspause fand in der historischen Altstadt von Miltenberg statt. Am Nachmittag hatte man dann einige Zeit zur freien Verfügung.

Spätnachmittags wurde dann die Heimreise nach Ihrlerstein angetreten, unterbrochen mit einer gemütlichen Einkehr zum Abendessen im Landgasthof Rechberger Hof in Unterpfraundorf. Zwei gelungene Tage fanden somit ihr Ende.



siegfried reisinger

der schreinermeister für ihren innenausbau
sausthal 11, 93346 ihrlerstein, tel. 09447-612

- Parkett-, Kork- u. Laminatböden
- Zimmertüren und Haustüren
- Holzdecken und Wandverkleidungen

Jedes Stück ein Meisterstück.
Von Ihrem Innungsschreiner.



Nochmalige Aufführung der Messe vom Feuerwehr Projektchor

in der Pfarrkirche Ihrlerstein am 09.11.13 um 18.00 Uhr beim Abendgottesdienst.

Die Proben finden am 24.10. (nur Chor) und am 04.11. (Chor mit Instrumenten) jeweils um 19.00 Uhr in der Kirche statt. Eventuelle weitere Proben werden kurzfristig ausgemacht.

Treffen am Samstag, den 9.11. um 15.30 Uhr für Instrumente und um 16.00 Uhr für den Chor.

Auf' s Singen und Musizieren mit Euch freut sich Johannes Ott.

Friseursalon
Margit &
Michaela



93346 Ihrlerstein · Telefon 0 94 41/1 22 91
Öffnungszeiten: Di.-Do. 8-14 Uhr · Fr. 8-18 Uhr · Sa. 7.30-13 Uhr



Palmberg 4a
93346 Ihrlerstein
Tel.: 09441 / 1744358 Mobil: 0151 / 23589013
Fax: 09441 / 1744359 Mobil: 0151 / 23589014

*Ihr zuverlässiger Partner
für Neubau & Sanierung*



50
JAHRE

Qualität hat einen Namen Metzgerei Döhl

Fleisch Wurstwaren Partyservice

...93346 Ihrlerstein...Einkaufsmarkt...Hauptstraße 2-4...Tel..09441/3587-Fax:09441/3580...
...Produktion:Hauptstr.10...

Ihre Metzgerei im Herzen von IHRLERSTEIN

mit Filialen in Kelheim-Stadt,
Bauersiedlung.Painten
Laaber und Riedenburg.

*stets frisch
auf den Tisch*

Jakob-Ihrler-Schule

Wo führt das hin, das Rohr im Klo?



Um diese Frage beantworten zu können, besichtigten die Klassen 4a und 4b mit ihren Lehrkräften K. Ziegler und C. Kinseher das Klärwerk in Saal. Herr Grabinger erklärte den Schülern: Die Kläranlage in Saal wurde 1978 für damals 24 Mio. DM gebaut.

Die Gemeinden Kelheim, Saal, Ihrlerstein und Essing führen dorthin ihr Abwasser von 60.000 Personen ab. Die Anlage ist für max. 70.000 Personen ausgelegt. 99,8 % aller Haushalte in diesen Gemeinden sind angeschlossen, die anderen müssen eine Hauskläranlage betreiben. Pro Tag gelangt ca. 5000 – 6000 Kubikmeter Abwasser in das Saaler Klärwerk. Es arbeiten 15 Leute in der Kläranlage.

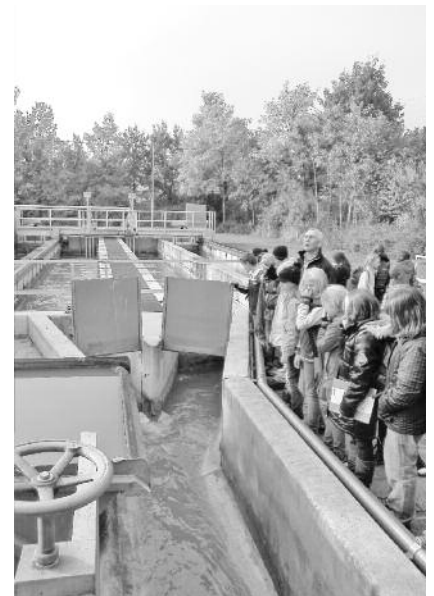
Das Wasser von Ihrlerstein wird nach Saal geführt, weil Ihrlerstein „auf dem Berg“ liegt und man den tiefsten Punkt für eine Kläranlage auswählt, damit man das natürliche Gefälle nutzen kann.

Da der Gemeindebereich Ihrlerstein sehr hügelig ist, ist es trotzdem notwendig, dass einige Pumpen eingesetzt werden.

In der Kläranlage in Saal werden 98 – 99 % der Schmutzstoffe abgebaut. Bei trockenem Wetter verweilt das Wasser etwa 9 Stunden in der Anlage, bei Regen nur 5 – 6 Stunden.

In dieser Zeit durchläuft das Wasser viele Stationen: Grobrechen, Sandfang, Vorklärbecken, Belebungsbecken, Faulturm und Nachklärbecken.

Das entstehende Gas aus dem Faulturm wird zur Stromherstellung genutzt, so dass 2/3 des Kläranlageneigenbedarfs gedeckt werden können. Der gepresste und getrocknete Klärschlamm wird ebenso wie die entfernten Feststoffe in Verbrennungsanlagen gebracht.



Autopark Kirche

Am Kastlacker 9
93309 Kelheim

09441 / 7039376

www.autopark-kirche.de



**RUDOLF
Lang**

FENSTER · TÜREN · BAUELEMENTE · ROLLO
MARKISEN · HOLZDECKEN · PARKETT · KORK

Tel.: (0 94 41) 1 08 39 · Fax: 2 85 26
Storchenhang 15 · 93346 Ihrlerstein

**Ihr Schreiner:
Klaus Heinfling.**



Heinfling
LEBEN MIT HOLZ

Möbel, Türen,
Innenausbau

Heinfling GmbH
Klaus Heinfling

Eisenbrünnerl 1a
93343 Essing
Telefon [0 94 47] 99 10 88 0
Telefax [0 94 47] 99 10 88 10
www.heinfling.de
heinfling-gmbh@heinfling.de

NetzwerkHolz
Mitglied
Qualität
im Verbund

Eigenheimervereinigung

Unsere Weihnachtsfeier findet am Sonntag, den 1. Dezember 2013 um 14.30 Uhr im Vereinslokal Maharadscha (Klingerwirt) statt.

Wir bitten um zahlreichen Besuch.

Selbstständiger Tennisverein wird gegründet

Die Mitgliederversammlung des SV Ihrlerstein hat bei einer außerordentlichen Versammlung am 19. April 2013 mit großer Mehrheit (6 Neinstimmen bei 40 Anwesenden) beschlossen, dass aus dem Mehrspartenverein SV Ihrlerstein ab dem 1.1.2014 ein Fußballverein wird. Die Gründe zu diesem Schritt sind weithin bekannt. Die bisher integrierten Abteilungen Ski, Tischtennis, Turnen/Freizeit und Tennis müssen deshalb, wenn sie ihren Sport weiterhin vereinsmäßig betreiben möchten, eigene Vereine gründen. Bereits im Sommer wurde ein Breitensportverein ins Leben gerufen, der aus den SVI-Abteilungen Ski, Tischtennis und Turnen entstanden ist.

Am 8. November wird nun ein selbstständiger Tennisverein gegründet. Die Gründungsversammlung im Gasthaus Maharadscha beginnt um 19 Uhr. Bei der Versammlung werden die Satzung, die Beitragsordnung und die Spielordnung festgelegt. Es werden der Vorstand, die Ausschussmitglieder und die Kassenprüfer gewählt.

Seit 24 Jahren schon wird in Ihrlerstein vereinsmäßig Tennis gespielt und jetzt wird der dazugehörige Verein gegründet.

Eine eigenartige Situation, die die Tennisspieler während der vergangenen Monate beschäftigt hat. Ein Blick zurück zeigt, dass bei den Planungen Ende der 1980ziger Jahre die Verantwortlichen damals eine Eingliederung des Tennissports in den SVI für die einzige und beste Lösung hielten. So konnten die Darlehen und Zuschüsse für die Baukosten der Tennisplätze, vor allem beim Bayerischen Landessportverband, problemlos beantragt werden. Ein neuer Verein hätte viele Jahre auf die Fördergelder warten müssen. Auch die Suche nach einem geeigneten Grundstück gestaltete sich einfacher. Ohne den SVI wäre der Bau von Tennisplätzen nicht so schnell, oder sogar überhaupt nicht, realisierbar gewesen. Viele Vereinsmitglieder haben beim Bau mitgearbeitet. In der Folge hatte der SVI Mitte der 1990ziger Jahre über eintausend Mitglieder. Das Zusammenleben der Fußballer und der Tennisler war, gerade in den ersten Jahren, wegen unterschiedlicher Interessen nicht immer einfach. Seit vielen Jahren besteht ein sehr gutes Klima unter Sportlern und Funktionären beider Sportarten. Und das soll auch in Zukunft so bleiben, auch wenn zum Jahresende die Sparte "SVI und Tennis" nach 24 Jahren zu Ende geht.

Der neue Tennisverein erhält ein dauerhaftes Nutzungsrecht für die bisher von der Tennisabteilung genutzten Umkleide- und Duschräume im Untergeschoss des SVI-Vereinsheimes. Die Tennisanlage und sonstigen Sachwerte der Tennisabteilung, werden dem neuen Verein unentgeltlich übereignet.

Der Pachtvertrag zwischen Gemeinde Ihrlerstein und Sportverein für das Grundstück, auf dem die Tennisanlage gebaut wurde, muss den neuen Gegebenheiten angepasst werden.

Zu diesen Punkten wurden entsprechende Anträge von der SVI Mitgliederversammlung im April beschlossen. Die bisher so erfolgreiche Arbeit kann im neuen Tennisverein weitergeführt werden.

Hinweis für die SVI-Mitglieder der Tennisabteilung: Der SV Ihrlerstein ist ab 2014 ein Fußballverein. Wer künftig nicht beim SVI Fußball spielt, oder den Verein mit einem Förderbeitrag als passives Mitglied weiterhin unterstützen möchte, muss bis zum 31.12.2013 seinen Austritt erklären.

Wichtig: Mit dem Beitritt in den neuen Tennisverein endet die Mitgliedschaft beim SV Ihrlerstein nicht automatisch.

Der Beitritt in den neuen Tennisverein ist, nach der Gründungsversammlung, zum 1.1.2014 möglich. Eine Beitrittserklärung wird bei der Versammlung aufgelegt und später auf der Homepage www.tennis-ihrlerstein.de eingestellt.

Der SVI-Vereinsaustritt ist möglich,
- per Post an Adolf Rösch, Föhrenstr. 17, 93346 Ihrlerstein. Wer eine Austrittsbestätigung möchte, muss seine Emailadresse angeben.
- per Email an martin.mages89@web.de.

Bevor Sie ihre Mitgliedschaft beim SV Ihrlerstein oder bei der Tennisabteilung beenden, noch ein Hinweis: Der neue Tennisverein und der SVI haben, neben dem Trainings- und Spielbetrieb ihrer Mannschaften, auch die arbeitsintensive Aufgabe, ihre Sportanlagen in gutem Zustand zu halten. Der Betrieb eines Vereins mit Sportplätzen und Gebäuden verursacht feste Kosten, die nur durch viele Mitgliedsbeiträge zu bewältigen sind. Tennis und Fußball sollen auch in Zukunft das Ihrlersteiner Sportangebot bereichern, damit die Brandler nicht auf die Nachbargemeinden ausweichen müssen. Nutzen Sie deshalb die Möglichkeit einer Fördermitgliedschaft, die bei beiden Vereinen möglich ist.

Armin Steger
Leiter der Tennisabteilung im SV Ihrlerstein

Tennisclub Ihrlerstein Gründungsversammlung am Freitag, den 8.11.2013, um 19 Uhr im Gasthaus Maharadscha

Tennisvereinsmeister 2013

Heuer waren es 27 Teilnehmer in 6 Konkurrenzen, die bei den Meisterschaften mitgespielt haben. Bei Nieselregen und kühlen 14 Grad fanden die Endspiele statt. Trotz miesem Tenniswetter und schwierigen Platzverhältnissen sahen die Zuschauer gute Ballwechsel. Bei den Damen wurde Vorjahresfinalistin Nini Roithmeier zum ersten Mal Vereinsmeisterin. Dahinter kamen Lisa Franke und Tanja Blaimer auf die weiteren Plätze. Im Doppel gewannen Tanja Blaimer und Sina Daniel in zwei Sätzen mit 6:4, 6:4 die Meisterschaft im Finale gegen Lisa Franke/Christine Schneeberger. Das Herrendoppel gewannen Matthias Roithmeier und Mike Fischer gegen Tom Bolz und Peter Kargl ebenfalls in zwei Sätzen.

Auch im Einzelfinale standen sich Fischer und Kargl gegenüber. Fischer hatte gegen Bolz das Halbfinale gewonnen, Kargl gegen Michael Gräfenstein. Nach ausgeglichenem Spiel und einigen leichten Fehlern von Fischer ging der erste Satz mit 6:4 an Kargl. Im zweiten Satz spielte Fischer aggressiver und wurde so mit vielen direkten Punkten belohnt. Auch einige Netzbälle waren beim 7:6 für seinen Gegner unerreichbar. Den Matchtiebreak gewann Mike Fischer mit 10:4. Er wurde bereits zum dritten Mal Herrenvereinsmeister. Günter Keil konnte den Titel bei den Herren 40/50 verteidigen. In einem über weite Strecken ausgeglichenen Endspiel gewann er gegen Armin Daniel mit 4:6, 6:3, 10:6. Im Semifinale waren Armin Steger und Christian Müller ausgeschieden. Seinen zweiten Titel holte sich Günter Keil, zusammen mit Armin Steger, im Herren 40/50 Doppel vor Alfred Hirsch und Christian Müller.



Vereinsmeister und Endspielteilnehmer zusammen mit Sportleiter Ulli Roithmeier (Mitte)

Baumann Bernhard

- Haussanierungen
- Natursteine & Garten
- Minibaggerarbeiten
- Hausmeisterservice

Dienstleistung  **Haus**
Elsterstr. 16
93346 Ihrlerstein
Handy 0171 / 6361986

Skiabteilung

Mitglieder und Freunde der Ski-Abteilung verbrachten das letzte September-Wochenende im Bayerischen Wald. Am Freitag, den 27.09. fuhr man gemeinsam nach Neureichenau, wo im 1. Bier- und Wohlfühlhotel „Gut Riedelsbach“ Quartier bezogen wurde. Während und nach dem Abendessen wurden die verschiedensten Biere ausprobiert, die von der Familie Sitter in der haus-eigenen Brauerei hergestellt werden. Aber auch über 100 Biersorten aus aller Herren Länder luden zur Verkostung ein.

Am Samstag dann, die Sonne strahlte mit ganzer Kraft, verabredeten wir uns mit der Wanderführerin Lydia. Gemeinsam mit ihr brachen wir ab dem Rosenberger Gut (800 m) auf dem Witikosteig zum Gipfel des Dreisessel (1.312 m) auf. Nach ca. 2 Std. kamen wir am Berggasthof Dreisessel-Haus an. Hier legten wir eine etwas längere Pause ein und genossen die warmen Sonnenstrahlen. Über eine steile Steintreppe gelangten wir auf den Gipfel des Dreisessel-Felsen. Alle Anstrengung war sofort vergessen, denn es bot sich uns ein grandioser Rundblick. An unsere Begleiterin hatten wir ganz viele Fragen, die sie uns jedoch bereitwillig und geduldig beantwortete. Über den Hochkammweg, der entlang der Grenze zu Tschechien verläuft, vorbei am Bayerischen Plöckenstein (1364 m) gelangten wir zum Dreiländereck (1.320 m) Tschechien – Österreich – Deutschland. Auf dem „Seesteig“ ging es von nun an bergab, vorbei am „Steinerne Meer“ und weiter bis wir wieder auf den Witi-kosteig trafen. Diesem folgten wir nun bis zum Parkplatz am Rosenberger Gut.



Auto Reinwald
93346 Ihrlerstein · Hauptstraße 29
Tel.: (09441) 97 83 · www.Auto-Reinwald.de **24h Tanken**

Mit einem gut gekühlten Bier bedankten wir uns bei unserer Wanderführerin Lydia, die uns noch zum Gut Riedelsbach begleitete.

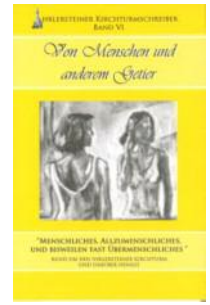
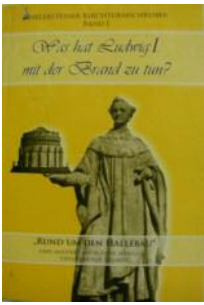
Am Sonntag stand die Besichtigung der Stadt Passau auf dem Programm. Die Veste Oberhaus zählt zu den größten erhaltenen Burganlagen Europas und bietet mit ihren Dauerausstellungen interessante Einblicke in das mittelalterliche Leben in Passau, das zünftige Arbeiten diverser Handwerksbetriebe und den regen Salzhandel an den drei Flüssen Donau, Inn und Ilz. Einen fantastischen Ausblick genossen wir vom Wehrgang der Veste Oberhaus auf die Stadt Passau.

Nach dem Mittagessen besuchten wir noch den Passauer Stephansdom, der die größte Domorgel der Welt beherbergt. Beeindruckend sind auch die gesamte Innenausstattung des Kircheninner-raums sowie die vergoldete Kanzel und der moderne Hochaltar. Beim anschließenden Stadtrundgang waren die Schäden des Juni-Hochwassers unübersehbar und wir alle waren froh, dass wir auf der Brand wohnen.



Ein schönes und erlebnisreiches Wochenende ging viel zu schnell vorbei.

Buchangebote der Gemeinde Ihrlerstein



Die Kirchturmschreiber-Bändchen können im Rathaus der Gemeinde zum Preis von je 3,90 € erworben werden.



Autor:
Erich Hafner

Preis:
20,20 €



Ein Tagebuch aus napoleonischer Zeit von Infanterist Deifl

Erhältlich zum Preis von 12,00 € im Rathaus der Gemeinde, Zi. Nr. 6, Kasse.



LANG
MALERMEISTER

**INNENRAUM- UND FASSADENGESTALTUNG
VOLLWÄRMESCHUTZ**

Sudetenstraße 10 Tel: 09441 20 999 79
93346 Ihrlerstein Fax: 09441 20 999 81



Ihrlersteiner Werkzeug-Restpostenverkauf

- Stricknadel ab 1,50 €
- Lacke und Farben
- Winkel Schäkel Karabiner Klappsplinte Riegel
- Schrauben 1 kg 6,90 €
- Sägeblätter von 125 mm – 700 mm
- jetzt auch Gewürze 60g – 1 kg Packungen

Altmühlstrasse 24 93309 Kelheim
Verkauf Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr Sa. 9.00-13.00 Uhr

Wichtiger Hinweis für Veröffentlichung von Beiträgen im Mitteilungsblatt:

Textbeiträge die zur Veröffentlichung gedacht sind, sind auf USB-Stick abzuspeichern od., wenn möglich, per Email an:

verena.hesse@ihlerstein.de zu senden.

Zudem sind f. Rückfragen die Beiträge mit Namen u. Tel. Nr. zu versehen. Ein Einarbeiten umfangreicher Textbeiträge ohne diese Vorarbeit wird nicht zugesichert. Die nächste Ausgabe erscheint

Ende November

Beiträge hierfür sind bis zum **10.11.2013** abzugeben.

Fliesenleger
Hubert Wallner
Fachbetrieb

Finkenweg 4
93346 Ihrlerstein
Tel.: (09441) 28336
Mobil: (0175) 8574596

Veranstaltungskalender:

2013	November
1. Fr	Kirche; 13.30 Uhr Verstorbenenedenken mit Gräbersegnung
2. Sa	Biotonne
3. So	
4. Mo	
5. Di	Kirche; 19.30 Uhr Elternabend zur Firmung
6. Mi	Mittwochswanderer; Haas-Fischzucht-Dietfurt
7. Do	
8. Fr	Kirche; 18.00 Uhr Andacht Johanniskapelle
9. Sa	Kirche; 18.00 Uhr Ehejubiläumsfeier
10. So	10.00 Uhr Vereinszusammenkunft zur Terminabsprache; Wäscherhartl
11. Mo	Papiertonne Tour 21 Restmülltonne I
12. Di	
13. Mi	Gelber Sack Restmülltonne II Restmülltonne III Mittwochswanderer; Weihermühle-Baiersdorf
14. Do	
15. Fr	Biotonne
16. Sa	
17. So	
18. Mo	Papiertonne Tour 31
19. Di	
20. Mi	Mittwochswanderer; Saal (Kalkwerk) - Ringberg - Lengfeld
21. Do	
22. Fr	
23. Sa	Kirche; 18.00 Uhr Kinderwortgottesdienst im Pfarrsaal; 16.00 Uhr Adventsbasar“St. Theresia u. Brandler Mini's auf dem Pfarrplatz
24. So	
25. Mo	Restmülltonne I
26. Di	Kirche; 19.30 Uhr Elternabend zum Taufgedenken 2.Klassen
27. Mi	Mittwochswanderer; Baiersdorf - Maierhofen Restmülltonne II Restmülltonne III
28. Do	
29. Fr	Biotonne
30. Sa	

2013	Dezember
1. So	Eigenheimervereinigung; 14.30 Uhr Weihnachtsfeier; Maharadscha 18.30 Uhr 8.Lichternacht
2. Mo	Adventfeier Skiabteilung Treffpunkt 18.30 Uhr Wallner-Kapelle
3. Di	Kirche; 14.00 Uhr Senioren-Adventsfeier
4. Mi	Mittwochswanderer; Hexenagger-Wacholdertal-Wolfstal-Tettenwang
5. Do	
6. Fr	Kirche; 18.00 Uhr Adventandacht Johanniskapelle
7. Sa	
8. So	Kirche; 10.00 Uhr Kinderwortgottesdienst
9. Mo	Restmülltonne I Papiertonne Tour 21
10. Di	
11. Mi	Gelber Sack Restmülltonne II Restmülltonne III Mittwochswanderer; Parkpl.Haselgrund-Reichenstetten-Saxberg
12. Do	
13. Fr	Biotonne
14. Sa	SFG; Jahresabschlussfeier
15. So	Förderverein Kirchensanierung; 16.30 Uhr Adventsingen Pfarrkirche „St. Josef“
16. Mo	Papiertonne Tour 31
17. Di	
18. Mi	Mittwochswanderer; Weihnachtsfeier
19. Do	
20. Fr	
21. Sa	Restmülltonne I
22. So	
23. Mo	
24. Di	Restmülltonne II Restmülltonne III
25. Mi	
26. Do	
27. Fr	Tagesskifahrt nach Westendorf, Kinder- und Jugendbetreuung
28. Sa	Biotonne
29. So	
30. Mo	
31. Di	

Nicht vergessen:

jeden Montag: Fitnessprogramm um. 20.10 Uhr in der Turnhalle
Kinderturnen mit Spiel, Spaß und Bewegung findet wieder wie gewohnt für Kinder **von 9-15 Jahren montags von 16.20 Uhr – 17.20 Uhr** in der Ihrlersteiner Turnhalle statt. Für die „Kleineren“ **von 5-8 Jahren immer mittwochs von 16.30 Uhr bis 17.15 Uhr**. Neue Kinder sind immer gerne willkommen!!!

DSD – Abfuhr (gelber Sack)

Ihrlerstein bis Kreuzung Essing, Kleinwalddorf bis Kreuzung Essing; Naturfreundehaus; Osterholzen; Osterthal; Palmberg; Rappelshofen, Sausthal; Sonnenhang; Wäscherhartl

Restmülltonne

I. Naturfreundehaus, Osterholzen, Osterthal, Rappelshofen, Sausthal, Wäscherhartl,
II. Ihrlerstein, Kleinwalddorf, Palmberg, Sonnenhang;
III. 1100 l Behälter
Ihrlerstein; Kleinwalddorf; Naturfreundehaus; Osterholzen; Osterthal, Palmberg; Rappelshofen; Sausthal; Sonnenhang; Wäscherhartl

Biotonne

Ihrlerstein mit allen Ortsteilen

Papiertonne

Tour 21 und Tour 31

Wolfgang Zahradnik

**Trockenbau
Schreinerarbeiten**

Hauptstr. 30b; 93346 Ihrlerstein
Handy: 0170/111 2500
Telefon: 09441/ 642763
Fax: 09441/ 1747919
E-Mail: Wolfgang.Zahradnik@t-online.de